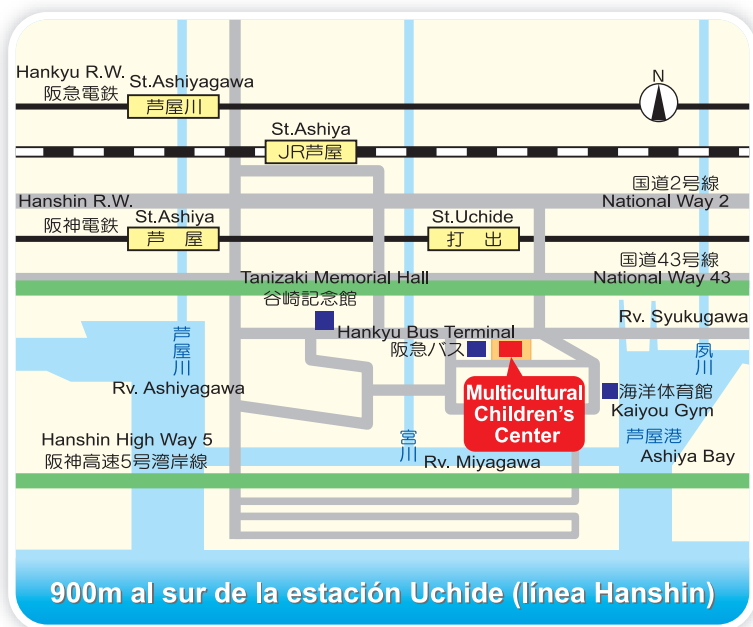


El Comité de Educación de Hyogo, además de apoyar la autorealización de los alumnos extranjeros, está promoviendo la educación multicultural para que todos los niños puedan apreciar mutuamente la “diferencia”, desarrollar la voluntad y conducta para poder de vivir juntos aceptando los valores diversos. Como una institución central, está establecido el “Centro Multicultural de Niños” donde ofrece información, consulta educacional, exposición y préstamo de materiales didácticos y libros, coordinación de envío de asistente de convivencia multicultural.



Dirección

〒659-0031 Ashiya-shi, Niihama-cho 1-2 (Dentro del Colegio Kokusai)

TEL◆0797-35-4537 FAX◆0797-35-4538 E-mail◆mc-center@hyogo-c.ed.jp

<http://www.hyogo-c.ed.jp/~mc-center/index.html>



# Multicultural Children's Center Centro Multicultural de Niños



スペイン語

Comité de Educación de Hyogo

# Centro Multicultural de Niños

Multicultural Children's Center

**Horario** lunes a viernes, 9:00~17:00

## Ofrecemos información sobre cursillos y eventos

Organizados por las ciudades de la provincia, Asociación Internacional, NGO/NPO, etc.

### Información publicada en página web

- Frase de ejemplo de conversación y aviso que se puede utilizar en la escuela (en varios idiomas)
- Informes y datos sobre educación de convivencia multicultural de niños.
- Datos sobre admisión de niños extranjeros y enseñanza del idioma japonés.
- Información sobre eventos y cursillos realizados por el comité de educación, organizaciones y cuerpos relacionados.
- Información sobre voluntarios para la convivencia multicultural de niños.
- Noticias del Centro

## Consulta educacional para alumnos extranjeros

Sobre estudio y vida escolar, enseñanza del idioma japonés, carrera a seguir, etc.

**Consulta telefónica** Entre 9:00~17:00 de los días de atención

**Consulta particular** Debe ser presolicitada.

**E-mail** Se puede enviar por página web.

**Idioma** Japonés (se puede preparar intérprete con previa solicitud)

Estamos realizando consultas en varios lugares de la provincia.

## Préstamo y exposición de materiales didácticos, libros, videos, CD, etc.

Exposición y préstamo de libros, videos, CD y ropas típicas relacionados a la educación multicultural de niños, materiales para enseñar idioma japonés y varios datos relacionados a la educación de asuntos internacionales.

<b>Libros y materiales didácticos</b>	Libros sobre el aprendizaje internacional, sobre residentes extranjeros y sobre la enseñanza del idioma japonés; libros infantiles; libros de idioma extranjero, diccionarios, libros de conversación en idioma extranjero, textos extranjeros (China, Filipinas, Corea, etc.), lista de letra coreana, carta para enseñar japonés y juegos, etc.
<b>Trajes regionales</b>	Ropas típicas de Corea, China, Tailandia, Filipinas, Siria, India, etc.
<b>Juguetes e instrumentos</b>	PEN-I, CHANGI, CHANGO (Corea), trompo, NIKO (China) instrumento de bambú (Vietnam), palo de lluvia (Perú), etc.
<b>Materiales audiovisuales</b>	Videos: sobre la enseñanza multicultural, comida de Brasil Corea y Vietnam, etc. Cassette, CD: para idioma japonés, etc.

## Actividades para la convivencia multicultural

Se realiza el Festival de Convivencia Multicultural de Niños. (Una vez al año)

## Programa de Asistencia para Convivencia Multicultural de Niños y Registro de Voluntarios.

Coordinamos el programa de "Asistencia para Convivencia Multicultural de Niños" para ayudar a niños extranjeros que necesitan aprender el idioma japonés.

También, tenemos voluntarios inscritos que pueden hacer diversas actividades como:

intérprete, traductor, presentación de la cultura y lengua materna; y los recomendamos de acuerdo a la solicitud del colegio, Comisión Educativa de la ciudad, etc.

Sobre los detalles, infórmese en el Centro Multicultural de Niños.

